

**Canon**

**RF**

**75-300mm F4-5.6**

**Istruzioni**

Norme di sicurezza.....	2
Precauzioni generali.....	3
Nomenclatura .....	5
1. Inserimento e rimozione dell'obiettivo .....	6
2. Impostazione della modalità di messa a fuoco .....	7
3. Uso dello zoom .....	8
4. Paraluce (venduto separatamente) .....	9
5. Filtri (venduti separatamente) .....	11
Specifiche .....	12

# Grazie per aver scelto un prodotto Canon.

Canon RF75-300mm F4-5.6 è un teleobiettivo zoom per l'utilizzo con le fotocamere della gamma EOS R.

## Firmware della fotocamera

Utilizzare la versione più recente del firmware con la fotocamera in uso. Per sapere se la versione del firmware in uso è la più recente o per informazioni sull'aggiornamento del firmware, visitare il sito Web Canon.

## Termini e simboli convenzionali utilizzati in queste istruzioni

 Avviso per evitare il malfunzionamento o il danneggiamento dell'obiettivo o della fotocamera.

 Note supplementari sull'utilizzo dell'obiettivo e sullo scatto di foto.

# Norme di sicurezza

Precauzioni da adottare per un uso sicuro della fotocamera. Leggere attentamente le presenti precauzioni e assicurarsi che vengano adottate per evitare rischi e lesioni all'utente e ad altre persone.



## Avviso

Informazioni sui rischi che possono causare lesioni gravi o letali.

- **Non fissare direttamente il sole o altre sorgenti di luce di forte intensità attraverso l'obiettivo.** Ciò può comportare la perdita della vista.
- **Non lasciare l'obiettivo al sole senza il copriobiettivo.** L'obiettivo potrebbe concentrare la luce del sole che lo attraversa e provocare un malfunzionamento o un incendio.



## Attenzione

Informazioni sui rischi che possono causare il malfunzionamento o il danneggiamento di altri oggetti.

- **Non lasciare il prodotto in luoghi esposti a temperature molto elevate o molto basse.** Il prodotto può causare ustioni o lesioni se toccato.
- **Non inserire la mano o le dita nel prodotto.** Pericolo di lesioni.

# Precauzioni generali

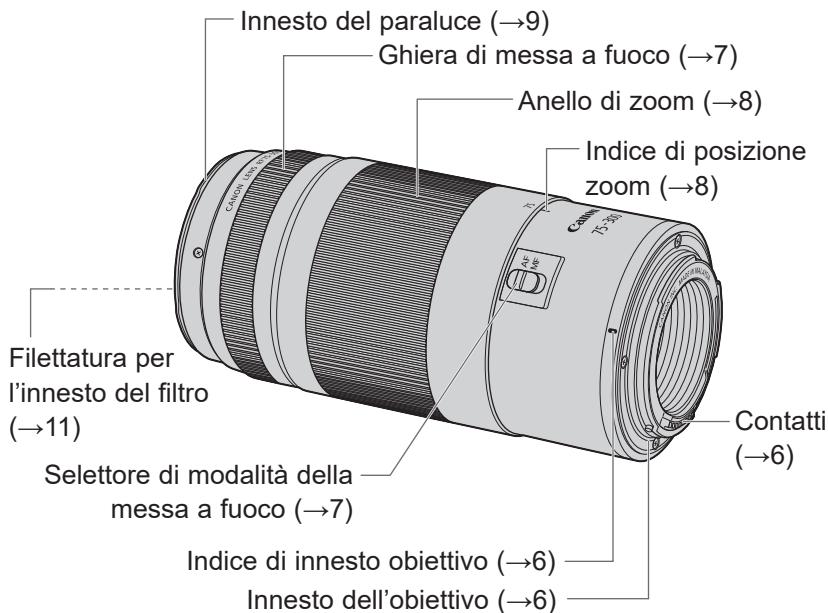
## Precauzioni per l'uso

- Non lasciare il prodotto in luoghi surriscaldati o in un'auto esposta alla luce solare diretta. Le temperature elevate possono causare il malfunzionamento del prodotto.
- Se si porta l'obiettivo da un ambiente freddo a uno caldo, è possibile che si formi condensa sulla superficie dell'obiettivo e sui componenti interni. Per evitare questo fenomeno, mettere l'obiettivo in una busta di plastica a chiusura ermetica prima di portarlo da un ambiente freddo a uno caldo. Togliere quindi l'obiettivo dalla busta quando si è riscaldato. Eseguire la stessa operazione quando si porta l'obiettivo da un ambiente caldo a uno freddo.
- Leggere anche le precauzioni per l'uso per l'obiettivo eventualmente riportate nel manuale di istruzioni della fotocamera.

### Precauzioni per lo scatto

- Quando è montato questo obiettivo, le seguenti impostazioni non possono essere specificate sulla fotocamera.
  - Simulazione visualizzazione [Esposizione+Profondità campo]
  - Visualizzazione distanza di messa a fuoco
  - Correzione distorsione durante la registrazione di filmati
  - Incremento 1/8 stop Av durante la registrazione di filmati
  - Apertura automatica quando montato su una fotocamera CINEMA EOS
- Le seguenti impostazioni possono essere specificate sulla fotocamera, ma non funzionano con questo obiettivo.
  - Obiettivo MF elettronico
  - Rotazione anello messa a fuoco
  - Sensibilità della ghiera di messa a fuoco manuale (MF) dell'obiettivo RF
  - Preimpostazione messa a fuoco
  - Direzione ghiera di controllo per impostare Tv/Av
  - Visualizzazione distanza oggetto (Barra), distanza oggetto (Numerico) quando montato su una fotocamera CINEMA EOS
- Le seguenti impostazioni possono essere specificate sulla fotocamera, ma alcune potrebbero non funzionare con questo obiettivo.
  - Ritrazione obiettivo allo spegnimento (Questa impostazione non funziona quando il selettore di modalità della messa a fuoco è posizionato su MF)
  - Su alcune fotocamere, [Dati correzione non disponibili] o [] potrebbero essere visualizzati da [Ottimizz.obiettivo digitale]. In questo caso, utilizzare EOS Utility per aggiungere i dati di correzione dell'obiettivo alla fotocamera. Per maggiori informazioni, vedere il Manuale di istruzioni di EOS Utility.

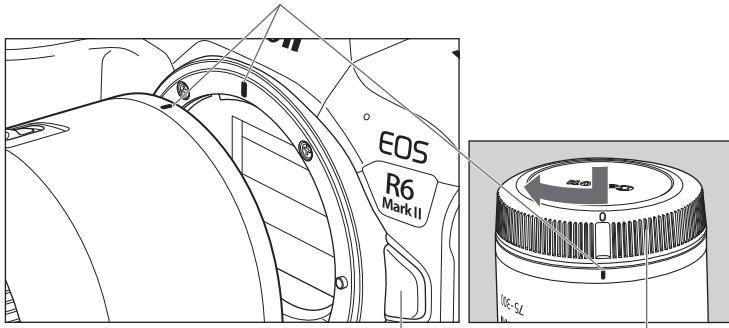
# Nomenclatura



- Fra parentesi sono indicate le pagine da consultare per informazioni più dettagliate (→ \*\*).

# 1. Inserimento e rimozione dell'obiettivo

Indice di innesto obiettivo



Pulsante di rilascio dell'obiettivo

Tappo posteriore

## Inserimento dell'obiettivo

Allineare gli indici di innesto obiettivo dell'obiettivo e della fotocamera, quindi girare l'obiettivo in senso orario fino ad avvertire uno scatto.

## Rimozione dell'obiettivo

Girare l'obiettivo in senso antiorario premendo il pulsante di rilascio dell'obiettivo della fotocamera. Rimuovere l'obiettivo quando non è possibile girarlo ulteriormente.

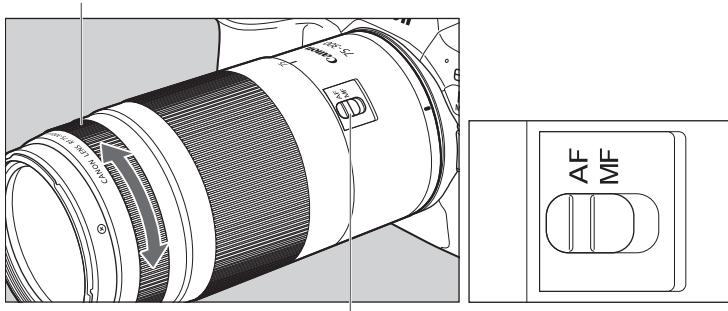
Per i dettagli, consultare le istruzioni della fotocamera.



- Impostare l'interruttore di accensione della fotocamera su OFF durante l'inserimento o la rimozione dell'obiettivo.
- Fissare il copriobiettivo prima di rimuovere l'obiettivo dalla fotocamera.
- Dopo aver rimosso l'obiettivo, posizionarlo con la parte posteriore rivolta verso l'alto, quindi fissare il tappo posteriore per evitare che la superficie dell'obiettivo e i contatti si graffino. Quando si fissa il tappo posteriore, assicurarsi che gli indici di innesto dell'obiettivo e del tappo posteriore siano allineati.
- Graffi, polvere o impronte digitali sui contatti possono causare corrosione o connessioni problematiche e, in ultima analisi, malfunzionamenti. Se i contatti sono sporchi, pulirli con un panno morbido.

## 2. Impostazione della modalità di messa a fuoco

Ghiera di messa a fuoco



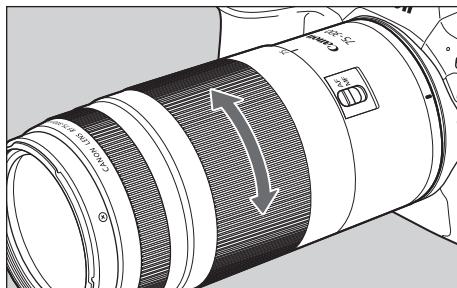
Selettore di modalità della messa a fuoco

Per scattare in modalità di messa a fuoco automatica (AF), impostare il selettore di modalità della messa a fuoco su AF.

Per usare solo la messa a fuoco manuale (MF), posizionare il selettore di modalità della messa a fuoco su MF e mettere a fuoco girando l'apposita ghiera.

- Durante il funzionamento di AF, non toccare le parti rotanti dell'obiettivo.
- Quando il selettore di modalità della messa a fuoco è posizionato su AF, non è possibile eseguire la messa a fuoco manuale con l'obiettivo.

### 3. Uso dello zoom



Per eseguire lo zoom, girare l'anello di zoom.

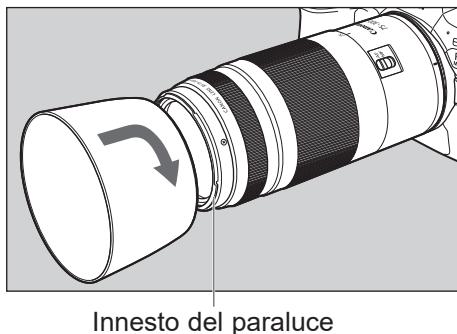
- ⌚ • Accertarsi di interrompere lo zoom prima di mettere a fuoco, altrimenti lo zoom potrebbe incidere sulla messa a fuoco.
- Durante lo zoom, fare attenzione a non far rimanere le dita incastrate tra la parte dell'obiettivo che si estende e il corpo dell'obiettivo.

## 4. Paraluce (venduto separatamente)

Il paraluce personalizzato riduce la luce indesiderata che potrebbe causare un effetto flare e ghosting, e protegge la parte anteriore dell'obiettivo da pioggia, neve e polvere.

### Montaggio del paraluce

Allineare il paraluce all'innesto del paraluce, quindi girare il paraluce nella direzione della freccia tenendo la ghiera di messa a fuoco per fissarlo saldamente.

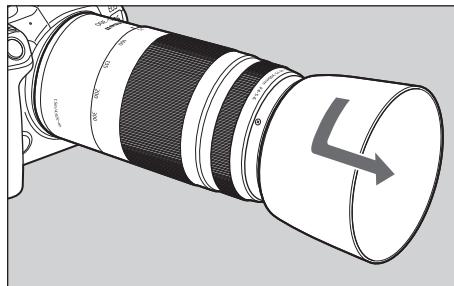


## Paraluce (venduto separatamente)

### Rimozione del paraluce

Per rimuovere il paraluce, girarlo nella direzione della freccia tenendo la ghiera di messa a fuoco.

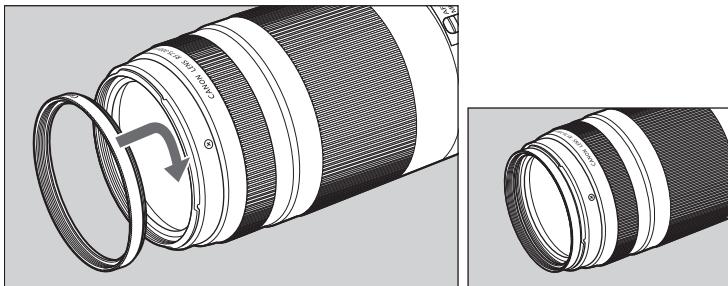
È possibile riporre il paraluce montandolo in posizione inversa sull'obiettivo.



- Se il paraluce non è montato correttamente, potrebbe verificarsi la vignettatura (bordi dell'immagine più scuri).
- Afferrare e girare la base del paraluce quando lo si monta e lo si rimuove; il paraluce potrebbe deformarsi se lo si gira afferrandolo vicino al bordo.

## 5. Filtri (venduti separatamente)

È possibile montare filtri ( $\Phi 58$ ) sull'apposita filettatura per l'innesto del filtro sulla parte anteriore dell'obiettivo.



- È possibile montare un solo filtro.
- Se è necessario un filtro polarizzatore, utilizzare il filtro polarizzatore circolare Canon PL-C B.
- Rimuovere il paraluce quando si fissa il filtro polarizzatore.

# Specifiche

<b>Lunghezza focale/Apertura</b>	75-300mm f/4-5.6
<b>Struttura obiettivo</b>	9 gruppi, 13 elementi
<b>Apertura massima</b>	f/4-5.6
<b>Apertura minima</b>	f/32-45
<b>Angolo di campo</b>	Orizzontale: 27° - 6°50, Verticale: 18°11' - 4°35', Diagonale: 32°11' - 8°15'
<b>Distanza di messa a fuoco minima</b>	1,5 m
<b>Ingrandimento massimo</b>	0,25x (a 300 mm)
<b>Campo visivo</b>	Circa 556 x 372 mm (a 75 mm, 1,5 m) Circa 139 x 94 mm (a 300 mm, 1,5 m)
<b>Diametro filtro</b>	58 mm
<b>Diametro e lunghezza massimi</b>	Circa 71,2 x 146,1 mm
<b>Peso</b>	Circa 507 g
<b>Paraluce</b>	ET-60 (venduta separatamente)
<b>Copriobiettivo</b>	E-58II*
<b>Tappo posteriore per obiettivo</b>	Tappo posteriore per obiettivo RF*
<b>Custodia</b>	LP1019 (venduta separatamente)

\* Incluso con l'obiettivo, ma può anche essere acquistato separatamente.

## Specifiche

- La lunghezza dell'obiettivo viene misurata dalla superficie di innesto alla parte anteriore dell'obiettivo.  
Aggiungere 24,2 mm se si includono il copriobiettivo e il tappo posteriore.
- Il diametro massimo, la lunghezza e il peso indicati sono solo per l'obiettivo stesso.
- Non è possibile utilizzare moltiplicatori di focale.
- Tutti i dati elencati sono misurati in base agli standard Canon.
- Le specifiche e l'aspetto del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

**Etichettatura ambientale: per il corretto riciclo degli imballaggi  
dei nostri prodotti e articoli, visita il sito  
<https://www.canon-europe.com/sustainability/approach/packaging>**

**Canon**